

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 75 (2009)
Heft: [3]

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HELVETIA

Magazine for the members of the Swiss Society of New Zealand Inc
Helvetia is in its 75th year

April 2009

Fribourg – Freiburg

Some 34km southwest of Bern, Fribourg (Freiburg in German) is one of Switzerland's best-kept secrets. Its winningly attractive medieval Old Town, almost perfectly preserved, is set on a forested peninsula in a meander of the River Saane. Steep, cob-

ble streets, bedecked with wrought-iron lamp standards and ornate inn signs, are picturesque and characterful. Six bridges, from medieval wooden fords to lofty modern valley spans, provide woodcut-pretty views back across the town of the old houses piled up together on the slopes.



One of Fribourg's many bridges

ble streets, bedecked with wrought-iron lamp standards and ornate inn signs, are picturesque and characterful. Six bridges, from medieval wooden fords to lofty modern valley spans, provide woodcut-pretty views back across the town of the old houses piled up together on the slopes.

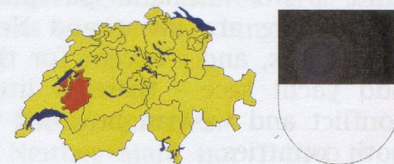
But the views only scratch the surface of Fribourg. For, behind its visual charm, Fribourg is perhaps Switzerland's most amiable and easygoing town, thoroughly modern at heart despite the medieval appearance of some quarters. It's small enough to have kept most of its city centre residential, but large enough to have attracted a lively, cosmopolitan mix of people to fuel the community atmosphere. One of the country's most prestigious universities – and its sole Catholic

one – attracts a massive student body to Fribourg from all over the country, and especially from Italian-speaking Ticino, thereby generating a social dynamism that is tangible on the streets. In addition, the Sarine (Saane in German), which carves a path through the town, is the local defining line of the Röstigraben: Fribourg is split roughly 70:30 between French speakers, who are a majority on the western bank; and Swiss-German speakers, who form a majority on the eastern bank. The town's radio station has two separate channels, many streets have two names, and almost everyone is instinctively bilingual. Some of Fribourg's older folk even cling on to the ancient Bolze dialect, a mixture, unsurprisingly, of French and German which you might be able to catch in the taverns and public squares of the Basse-Ville (Lower Town): in Bolze, the town is Fryburg, and you'll hear people calling each other Ggopäingj ("friend").

Fribourg is an understated place. For the time-pressed must-

see visitor, it merits barely an hour or two – which is all the better for those on a long, slow journey of familiarity around Switzerland, who could spend a week in the place and not see it all.

from the internet



The old city of Fribourg with St Nicholas cathedral

INSIDE THIS ISSUE

Editorial/President's report	2
Carolyn Lane	3
Swiss club news	4-7
Invitation to AGM/ Swiss abroad delegates election	8
Memories are History: Rinaldo Rust	9
More about Fribourg: Monasteries and churches The University of Fribourg	10/11
Atheists launch their own bus campaign	12
Extinct Swiss cow turns up in Patagonia	13
Obituary/"Swiss made"	14
Heidi looks back on a life less ordinary	15
The European badger	16